

Distr.: Restricted
2 October 2013
Arabic
Original: French

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الدورة التنفيذية الثامنة والخمسون

جنيف، ١٢-١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت

تسمية المنظمات غير الحكومية لأغراض المادة ٧٧ من النظام الداخلي للمجلس

طلب مقدّم من الاتحاد الدولي للمحاسبين العموميين ومراجعي الحسابات
الناطقين بالفرنسية

مذكرة من أمانة الأونكتاد

موجز تنفيذي

تلقت أمانة الأونكتاد طلباً من الاتحاد الدولي للمحاسبين العموميين ومراجعي الحسابات الناطقين بالفرنسية يلتمس فيه من مجلس التجارة والتنمية إدراجه في القائمة المنصوص عليها في المادة ٧٧ من النظام الداخلي للمجلس.

وبعد استعراض المعلومات المقدّمة، ترى الأمانة أنه يمكن، رهناً بموافقة مكتب مجلس التجارة والتنمية، تصنيف الاتحاد الدولي للمحاسبين العموميين ومراجعي الحسابات الناطقين بالفرنسية في الفئة الخاصة بمقتضى أحكام الفقرة ١٢ (ب) من مقرر المجلس ٤٣ (د-٧).

وقد يودّ المجلس أن يتخذ في دورته التنفيذية الثامنة والخمسين إجراءً بشأن الطلب المذكور أعلاه.

وترد في مرفق هذه المذكرة المعلومات المتعلقة بالاتحاد.

المرفق

معلومات أساسية عن الاتحاد الدولي للمحاسبين العموميين ومراجعي الحسابات الناطقين بالفرنسية

لمحة تاريخية

١- يضم الاتحاد الدولي للمحاسبين العموميين ومراجعي الحسابات الناطقين بالفرنسية، الذي أنشئ في عام ١٩٨١ بمبادرة من مهنيين من ١٥ بلداً، ٣٦ بلداً من ٤ قارات، أي نحو ١٠٠.٠٠٠ مهني، وذلك في عام ٢٠١٣. وتطوّر بالتدريج، وتتخلّل أنشطته اجتماعات عامة منتظمة. واكتسب صفة "منظمة محاسبة" لدى اتحاد المحاسبين الدولي، الأمر الذي يمكنه من المشاركة المنتظمة في الأعمال التي تقيمها المنظمات الإقليمية، إضافة إلى اللجان. والاتحاد عضو في مؤتمر المنظمات الدولية غير الحكومية، وفي منظمات المجتمع المدني في المنظمة الدولية للفرنكوفونية، وهو عضو مؤسس لشبكة جمعيات المهنيين الناطقين بالفرنسية برعاية المنظمة الدولية للفرنكوفونية.

الغايات والأهداف

٢- يهدف الاتحاد إلى الارتقاء بمستوى التعاون بين المؤسسات المهنية للمحاسبين العموميين أو مراجعي الحسابات أو كليهما في الدول الأعضاء في المنظمة الدولية للفرنكوفونية أو الذين يتحدثون اللغة الفرنسية إلى جانب لغة أخرى. ويوسّع الاتحاد جميع الأنشطة، لا سيما تلك التي قد تعزز التدريب والكفاءات وأخلاقيات المهنيين المنتسبين إلى تلك المؤسسات، إضافة إلى تلك التي قد تقرب بين مؤهلاتها وممارساتها وتلك التي ترمي إلى الإعلاء من شأن التصورات المشتركة لأعضائها في مجال الممارسات المهنية وجميع أشكال تبادل المعلومات والممارسات الجيدة بين الأعضاء، وذلك لدى السلطات المعنية بالإشراف وبوضع المعايير.

٣- ويؤسس الاتحاد أنشطته على الأهداف التالية:

- (أ) ضمان الاعتراف بمهنة المحاسبة الناطقة بالفرنسية وسلطتها؛
- (ب) ترويج معايير المحاسبة والمهنة في البلدان الناطقة بالفرنسية؛
- (ج) ترجمة معايير تدقيق الحسابات والمحاسبة وجميع النصوص والأدوات المفيدة في ممارسة المهنة؛

- (د) تحقيق تجانس مستويات الكفاءة بين مهنيي المحاسبة وتدقيق الحسابات الناطقين بالفرنسية، يُعترف به دولياً، وذلك على وفق احتياجات اقتصادات البلدان؛
- (هـ) المساهمة في التفكير في التنسيق الدولي في مجال المحاسبة وتدقيق الحسابات؛
- (و) تمثيل مهنة المحاسبة الناطقة بالفرنسية في المؤسسات الدولية.

الأعضاء

- ٤- يضم الاتحاد ٢٨ عضواً عاملاً و١٩ عضواً مشاركاً (للتذكير، كل الأعضاء منظمات ممثلة في بلدانها) ويشمل ٣٦ بلداً و٤ قارات، أي نحو ١٠٠ ٠٠٠ مهني.

الهيكل التنظيمي

- ٥- يتألف الاتحاد من فئتين من المنظمات الأعضاء: المشاركة والعاملة، وكلها منظمات ممثلة في بلدانها (لا وجود لشخص طبيعي). وكلها أعضاء في الجمعية العامة (بحقوق تختلف باختلاف الفئة). ويمثل كل منظمة رئيسها أو مندوب خاص عند تعذر حضور الرئيس. وله مجلس إدارة من ٢٠ شخصاً طبيعياً على أقصى تقدير. ويديره مكتب مكون من ٥ أشخاص: رئيس (مدة ولايته سنتان)، ونائبان للرئيس (مدة ولايتهما سنتان قابلة للتجديد)، وأمين سر، وأمين صندوق. وللإتحاد مندوب عام (مدة ولايته غير محددة) يعد الأنشطة وينسقها، وهو مكلف بتمثيل الإتحاد لدى غيره من المنظمات.
- ٦- ويتعاون الإتحاد مع اتحاد المحاسبين الدولي والمنظمة الدولية للفرنكوفونية، لكن لا توجد علاقة قانونية ملزمة في هذا الصدد ولا ترتيب مالي يؤثر في ميزانيته.
- ٧- وينظم الإتحاد عمله على النحو التالي:
- (أ) اجتماع الجمعية العامة مرة كل سنة؛
- (ب) اجتماع مجلس الإدارة على هامش الجمعية العامة؛
- (ج) اجتماع مجلس الإدارة في النصف الأول من كل سنة؛
- (د) اجتماعات منتظمة للمكتب (كل ٤ إلى ٦ أسابيع)؛
- (هـ) اجتماعات عامة كل سنتين؛
- (و) دورات عمل على هامش اجتماع مجلس الإدارة؛
- (ز) اجتماعات عمل مع الأفرقة المكلفة بمشاريع مخصوصة.

الموارد المالية

٨- لا يتلقى الاتحاد إعانات. فأعماله تمولها اشتراكات أعضائه. وتنفذ بعض أنشطته بناء على مشاركة الأعضاء (ومن ثم ميزانيتها الخاصة) (انظر الجدول أسفله).

٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	حساب الإيرادات والنفقات (باليورو)
٢٢٧ ١٨٩	٢٣٠ ٤٧٩	٢٥٦ ٢٦٧	٢٨٦ ٧٩٩	اشتراكات الأعضاء (٧)
صفر	صفر	صفر	صفر	الدخل المتأتي من المنشورات
١٩ ٠٠٠	١٠ ٨٩٠	١١ ٩٩٩	٣٢ ٧٠٠	منتجات أخرى (٨)
٢٤٦ ١٨٩	٢٤١ ٣٦٩	٢٦٨ ٢٦٦	٣١٩ ٤٩٩	مجموع إيرادات التشغيل
٢ ٥٠٩-	٨٥٤-	٣٨١-	٥٢٤-	اللوازم الإدارية والوثائق
٦ ٤٧٠-	٢ ٨٥٨-	١ ١٨٤-	١٠ ٠٤٦ -	تعاقد من الباطن في مجال المعلومات
٣٠ ٠٠٠-	٣٠ ٠٠٠-	٣٠ ٠٠٠-	٣٠ ٠٠٠-	مصاريف الأمانة وتملك الأماكن
صفر	٣٣٣-	١ ٣٤٩-	١ ٣٨٩	التأمين
صفر	صفر	صفر	١٦ ٨٧٩-	مصاريف النشر والاتصال
١١ ٩١٦-	١٤ ٩٦٨-	٣٠ ١٠٧-	٤٣ ١١٨-	المؤتمرات والندوات
٩٩ ٥١٤-	٣٦ ٩٤٤-	٥٨ ٦٢٤-	٣٩ ٥٦٢-	مصاريف السفر والبعثات
٨٥ ١٠١-	٦٣ ٥٢٢-	٤٠ ٤٢٥-	٩٨ ٢٠٤-	مصاريف الحفلات والفنادق
٩ ٠٠٠-	١٨ ٠٠٠-	٢٧ ٠٠٠-	٢٦ ٥٠٠-	تعويضات المندوبين
١٤ ١٥٦-	١ ٥٠٠-	٣ ١١٠-	٢ ٣٩٢-	أتعاب
١ ٣٦٩-	١ ٦٢١-	١ ٢١١-	١ ٤٩٣-	الهاتف والإنترنت
٦٩٩-	٤٩٥-	٢ ٦٥٦-	٤٨٨-	نفقات المصارف
٩٦٠-	٧٧٥-	٤٠-	صفر	اشتراكات
صفر	صفر	صفر	صفر	رسوم وحقوق المؤلف
٨ ٧٣٨-	٩ ٣٧٧-	٥ ٨١١-	١٦ ٧٧٩-	مصاريف تدبير متنوعة
٢ ٤٣٢-	١ ٥٠٠-	١ ٥٠١-	٤٣٥-	تكلفة الانهلاك
٢٧٢ ٨٦٤-	١٨٢ ٧٤٧-	٢٠٣ ٣٩٩-	٢٨٧ ٨٠٩-	مجموع نفقات التشغيل
٢٦ ٦٧٥-	٥٨ ٦٢٢	٦٤ ٨٦٧	٣١ ٦٩٠	نتاج التشغيل
٢ ٥١٢	٣ ٩٨٨	٤ ٣٧٣	٤ ٣٣٧	النتاج المالي
٨ ٠٥٠	صفر	صفر	صفر	تحصيل احتياطي مستحقات الدفع
٨ ٠٥٠	صفر	صفر	صفر	اشتراكات غير مدفوعة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	حساب الإيرادات والنفقات (باليورو)
صفر	صفر	١١ ٥٠٠-	صفر	هبة: إلى هايتي
صفر	صفر	١١ ٥٠٠-	صفر	نتيجة استثنائية
٢٤ ١٦٣-	٦٢ ٦١٠	٥٧ ٧٤٠	٣٦ ٠٢٧	نتيجة الفترة، باليورو
٣١ ٩٩٦	٨٢ ٩٠٨	٧٦ ٤٥٩	٤٧ ٧٠٧	نتيجة الفترة، بدولارات الولايات المتحدة

العلاقات بالمنظمات الدولية الأخرى

٩- ليس للاتحاد صفة استشارية لدى هيئات أخرى تابعة للأمم المتحدة أو وكالات متخصصة أو منظمات دولية أخرى، وليس لديه علاقات خاصة بهذه الهيئات أو المؤسسات أو المنظمات.

المنشورات

١٠- يعد الاتحاد تقريراً سنوياً عن أنشطته، وكتيباً بمناسبة اجتماعاته العامة، وملفات لدعم مشاريعه الرئيسية خاصة بأعضائه.

الاتصال

١١- المندوبة العامة، السيدة ميشيل كارتيني لوغيرينيل
الهاتف: +33 645 170 650
البريد الإلكتروني: delegate.general@fidef.org

العنوان

١٢- FIDEF
19 Rue Cognacq-Jay
75007 Paris
France
الهاتف: +33 645 170 650
البريد الإلكتروني: secretariat@fidef.org
الموقع: www.fidef.org

اللغات

١٣- لغة عمل الاتحاد هي الفرنسية.